



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

DONIC®

one of the world leading
table tennis brands



Jörgen Persson

5-facher Weltmeister,
Weltcup Sieger,
9-facher Europameister,
Europa Top 12 Sieger

Jan-Ove Waldner

Olympiasieger, 6-facher Weltmeister,
11-facher Europameister,
2-facher Worldcup Sieger,
7-facher Europa Top 12 Sieger,
9-facher Schwedischer Meister

Dima Ovtcharov

Einzel: Goldmedaille European Games 2015,
Olympia Bronze 2012, Europameister 2013, 2015,
Europe Top 16 Sieger 2012, 2015, 2016, 2017
Mannschaft: Olympia Silber 2008,
Olympia Bronze 2012, 2016,
vielfacher Europameister

Patrick Baum

Einzel: Vize-Europameister 2010, 2011,
Deutscher Meister 2016
Mannschaft: Vize-Weltmeister 2010, 2012,
5-facher Europameister

Joao Geraldo

Mannschafts-Europameister
Herren 2014,
European Games Sieger
Mannschaft 2015

Jakub Dyjas

3. Platz Herren-Einzel
Europameisterschaften 2016,
Vize-Europameister
Herren-Doppel 2016,
Jugend Europa Top 10
Sieger 2013

www.donic.com



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 26/2017 du 4 août 2017

Die besten Spieler kommen nach Luxemburg

LIEBHERR 2017 ITTF European Table Tennis Championships: Bei Damen und Herren fast komplette Top 20 vertreten

Luxemburg darf sich auf eine äußerst hochkarätige Team-EM freuen. An den LIEBHERR 2017 ITTF European Table Tennis Championships in der „Coque“ vom 13. bis zum 17. September nehmen wahrhaft die besten Spielerinnen und Spieler aus Europa teil. Die Verbände haben sechs Wochen vor dem ersten Aufschlag ihre Aufgebote bekannt gegeben.

Allein bei den Herren sind die besten 18 Spieler aus der Top-20 vertreten. Somit startet unter anderem Deutschland mit seiner Elite. Nach der Europarangliste vom August treten die Nummer eins und zwei vom Kontinent, Dimitrij Ovtcharov und Timo Boll, für den Vize-Europameister von 2015 an. Den Kader komplettieren Ruwen Filus (8) und Bastian Steger (14). Auch Portugal schickt seine stärkste Formation ins Großherzogtum. Marcos Freitas (Nummer 5 in Europa), Tiago Apolonia (13) und Joao Monteiro (21) gehen für den EM-Sieger von 2014 ins Rennen. Der aktuelle Europameister Österreich



Auf Medaillenjagd für Deutschland: Europas Nummer 1, Dimitrij Ovtcharov



Stefan Fegerl möchte den Titel mit Österreich verteidigen.



Sie stehen sich in der Coque der Luxemburger Mannschaft gegenüber:
Mattias Karlsson (SWE / oben) und Alexander Shibaev (RUS / unten).

startet wie in Ekaterinburg im Jahr 2015 auch in Luxemburg nicht als Topfavorit. Stefan Fegerl (9) und Robert Gardos (23) haben jedoch in der russischen Metropole bewiesen, dass sie jeden Spitzenspieler schlagen können. Traditionell stark möchte Schweden ein Wort um die Titelvergabe mitreden. Mit Mattias Karlsson (6), Kristian Karlsson (10) und Pär Gerell (19) sind drei Spieler aus der Top 20 nominiert. Frankreich mit Simon Gauzy (4) und Europameister Emmanuel Lebesson (11) in den Reihen gehören vom Papier her auch zu den größten Titelanwärtern.

Gastgeber Luxemburg geht als klarer Außenseiter ins Rennen und misst sich in seiner Gruppe C mit den mächtigen Schweden, mit Griechenland und seinem Spitzenspieler Panagiotis Gionis (7) sowie mit der Auswahl Russlands, die von Alexander Shibaev (15) angeführt wird. Eric Glod (177), Gilles Michely (205), Luka Mladenovic (211), Traian Ciociu (233 Feb 16) und Marc Dielissen (360) können in dieser Konstellation nur gewinnen.



Europameister Deutschland mit „Peti“ Solja verfügt auf dem Papier über die eindeutig stärkste Formation.

Xia Lian (18), Sarah de Nutte (44), Tessy Gonderinger (118), Danielle Konsbruck (137) und Egle Tamasauskaite (139) begeisterten auch in Ekaterinburg mit einem 13. Platz bei 31 Teilnehmern nach Siegen gegen Weißrussland und Schweden. In der Gruppe B treffen die Gastgeberinnen auf Rumänien mit Elizabeta Samara (6) und Bernadette Szocs (19), auf die Tschechische Republik mit Iveta Vacenovska (24) und Hana Matelova (30) sowie auf die Niederlande mit ihrer Topspielerin Li Jie (3) sowie mit Britt Eerland (23).

Spannende Spiele, alleine schon in der Gruppenphase, auf allerhöchstem Niveau sind damit schon jetzt garantiert.

Text: Jeroen van der Hoef, Fotos: ITTF

Auch bei den Damen geht die Creme de la Creme an den Start. Nach dem August-Ranking vereint Deutschland die meisten Top-Spielerinnen in einem Kader. Die beiden Führenden Ying Han (1) und Xiaona Shan (2) sind ebenso mit dabei wie Petrissa Solja (7) und Sabine Winter (14). Der Meister der vergangenen drei Europameisterschaften ist auf dem Papier eindeutig die stärkste Formation. Dennoch wird für Spannung gesorgt sein, sind die 19 besten Spielerinnen der Top 20 gemeldet, darunter Li Jie (NED/3), Liu Jia (AUT/4), Melek Hu (TUR/5), Elizabeta Samara (ROU/6), Georgina Pota (HUN/8), Matilda Ekholm (SWE/9) und Yu Fu (10) aus Portugal.

Im Gegensatz zu den männlichen Kollegen dürfen sich die Luxemburger Damen für die Gruppenphase durchaus etwas ausrechnen. Ni



Gegner der Gastgeberinnen in der Gruppenphase: Elizabeta Samara (ROU / oben) und Li Jie (NED / unten)

RENCONTREZ L'ÉLITE EUROPÉENNE !
FUN PARC, SPONSORS VILLAGE, ANIMATIONS, ...

LU^LEMBOURG



LIEBHERR

2017 LIEBHERR ITTF EUROPEAN TABLE TENNIS CHAMPIONSHIPS LUXEMBOURG

13-17
SEPTEMBER
LUXEMBOURG
KIRCHBERG



info & tickets
ettc2017.lu
coque.lu



LU^LEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN



LIEBHERR

DONIC

Nittaku

Gerflor
theflooringgroup

BDO



LOTÉRIE
NATIONALE

voyages
emile weber



MAINSTREET
REAL ESTATE

Raiffeisen

GRUPE
CK
CHARLES HEFFER
KONICA MINOLTA

Foyer

CASINO
2000
LUXEMBOURG

中國銀行
BANK OF CHINA
LUXEMBOURG

Alvisse

cargolux

inowalio

TOTAL

DOMAINES
VINSMOELLE

RTL

Tageblatt

Quotidien

L'
essentielle

LIEBHERR 2017 ITTF European Table Tennis Championships

13th-17th September 2017, Luxembourg, LUX

Entries

| | Rank | |
|---------|--------|--------|
| Country | Europe | Points |

Austria

| | | | | | |
|-----|-----------|----------|-----|-----|------|
| 110 | CHEN | Weixing | AUT | 35 | 2205 |
| 111 | FEGERL | Stefan | AUT | 9 | 2468 |
| 112 | GARDOS | Robert | AUT | 23 | 2325 |
| 113 | HABESOHN | Daniel | AUT | 47 | 2133 |
| 114 | LEVENKO | Andreas | AUT | 109 | 1781 |
| 115 | LIU | Jia | AUT | 4 | 2797 |
| 116 | MISCHEK | Karoline | AUT | 134 | 1700 |
| 117 | POLCANOVA | Sofia | AUT | 13 | 2647 |
| 118 | SOLJA | Amelie | AUT | 42 | 2229 |

Azerbaijan

| | | | | | |
|-----|---------|---------|-----|-----|------|
| 120 | GAFARLI | Yusif | AZE | | |
| 121 | WANG | Chenxi | AZE | 231 | 1192 |
| 122 | YANG | Xinyu | AZE | 161 | 1483 |
| 123 | CHEN | Xingtai | AZE | 121 | 1762 |
| 124 | DENG | Simeng | AZE | 161 | 1592 |
| 125 | ZHOU | Chuyi | AZE | 175 | 1523 |

Belgium

| | | | | | |
|-----|-----------|----------|-----|-----|------|
| 130 | ALLEGRO | Martin | BEL | 112 | 1772 |
| 131 | DEVOS | Robin | BEL | 73 | 1976 |
| 132 | LAMBIET | Florent | BEL | 93 | 1866 |
| 133 | NUYTINCK | Cédric | BEL | 40 | 2159 |
| 134 | DEGRAEF | Margo | BEL | 185 | 1488 |
| 136 | LUNG | Lisa | BEL | 77 | 1945 |
| 137 | MARCHETTI | Nathalie | BEL | 117 | 1777 |

Bosnia and Herzegovina

| | | | | | |
|-----|----------------|---------|-----|-----|------|
| 140 | ALICIC | Armin | BIH | | |
| 141 | BOBAS | Ivan | BIH | | |
| 142 | DURANSPAHIC | Admir | BIH | | |
| 143 | HADZIAHMETOVIC | Emina | BIH | 101 | 1826 |
| 144 | MARKOVIC | Snezana | BIH | | |
| 145 | MILOJICA | Sanja | BIH | | |

Belarus

| | | | | | |
|-----|------------|------------|-----|-----|------|
| 150 | BARABANOV | Kiryl | BLR | | 1331 |
| 151 | KHANIN | Aliaksandr | BLR | 121 | 1651 |
| 152 | PLATONOV | Pavel | BLR | 92 | 2732 |
| 153 | SHAMRUK | Gleb | BLR | 192 | 1364 |
| 154 | ARLOUSKAYA | Alina | BLR | 64 | 2054 |
| 155 | BOGDANOVA | Nadezhda | BLR | 127 | 1735 |
| 156 | PAVLOVICH | Viktoria | BLR | 20 | 2543 |
| 157 | TRIGOLOS | Daria | BLR | 82 | 1918 |

Rank
Country Europe Points

Bulgaria

| | | | | | |
|-----|-------------|----------|-----|-----|------|
| 160 | ALEXANDROV | Teodor | BUL | 190 | 1365 |
| 161 | KODJABASHEV | Denislav | BUL | 189 | 1365 |
| 162 | KRASTEV | Petyo | BUL | 150 | 1528 |
| 163 | HRISTOVA | Kalina | BUL | 286 | 1113 |
| 164 | YOVKOVA | Maria | BUL | 154 | 1611 |
| 165 | ZAMFIROVA | Elitsza | BUL | 197 | 1458 |

Croatia

| | | | | | |
|-----|-----------|----------------|-----|-----|------|
| 170 | CIPIN | Filip | CRO | 137 | 1570 |
| 171 | GACINA | Andrej | CRO | 20 | 2341 |
| 172 | KOJIC | Frane Tomislav | CRO | 95 | 1845 |
| 173 | KOLAREK | Tomislav | CRO | 105 | 1800 |
| 174 | PUCAR | Tomislav | CRO | 38 | 2186 |
| 175 | DURAK | Mirela | CRO | 122 | 1754 |
| 176 | JEGER | Mateja | CRO | 81 | 1923 |
| 177 | SREBRNJAK | Dorina | CRO | 99 | 1830 |
| 178 | TIAN | Yuan | CRO | 51 | 2170 |

Cyprus

| | | | | | |
|-----|------------------|--------------|-----|--|--|
| 180 | EFSTATHIOU | Christoforos | CYP | | |
| 181 | HRISTONOV HRISTO | Angelov | CYP | | |
| 182 | TSISSIOS | Charalambos | CYP | | |
| 183 | YIANGOU | Marios | CYP | | |
| 184 | YIANGOU | Yiangos | CYP | | |

Czech Republic

| | | | | | |
|-----|------------|---------|-----|----|------|
| 190 | JANCARIK | Lubomir | CZE | 55 | 2078 |
| 191 | KONECNY | Tomas | CZE | 36 | 2196 |
| 192 | POLANSKY | Tomas | CZE | 99 | 1818 |
| 193 | PROKOPCOV | Dmitrij | CZE | 44 | 2143 |
| 194 | TREGLER | Tomas | CZE | 70 | 1980 |
| 195 | CECHOVA | Dana | CZE | 39 | 2272 |
| 196 | MATELOVA | Hana | CZE | 32 | 2343 |
| 197 | STRBIKOVA | Renata | CZE | 33 | 2325 |
| 198 | VACENOVSKA | Iveta | CZE | 24 | 2441 |

Denmark

| | | | | | |
|-----|--------------|----------|-----|-----|------|
| 200 | GROTH | Jonathan | DEN | 16 | 2425 |
| 201 | HINDERSSON | Mikkel | DEN | | |
| 202 | LIND | Anders | DEN | 140 | 1568 |
| 203 | RASMUSSEN | Kasper | DEN | | |
| 204 | RASMUSSEN | Tobias | DEN | 147 | 1549 |
| 205 | CHRISTENSEN | Stefanie | DEN | 162 | 1586 |
| 206 | EGEHOLT BANG | Sofie | DEN | 320 | 1025 |
| 207 | KOEFOED | Nicoline | DEN | 301 | 1071 |
| 208 | WALLOE | Sophie | DEN | 253 | 1212 |

Rank
Country Europe Points

England

| | | | | | |
|-----|-------------|---------|-----|-----|------|
| 210 | JARVIS | Tom | ENG | 162 | 1483 |
| 211 | McBEATH | David | ENG | 128 | 1636 |
| 212 | WALKER | Samuel | ENG | 65 | 2024 |
| 213 | WEERASINGHE | Helshan | ENG | 224 | 1232 |
| 214 | HICKS | Hannah | ENG | 166 | 1559 |
| 215 | HO | Tin Tin | ENG | | 1918 |
| 216 | LE FEVRE | Karina | ENG | 180 | 1502 |
| 217 | SIBLEY | Kelly | ENG | | 1984 |
| 218 | TSAPTSINOS | Maria | ENG | 174 | 1559 |

Spain

| | | | | | |
|-----|---------|---------|-----|-----|------|
| 220 | CANTERO | Jesus | ESP | 66 | 2018 |
| 221 | DURAN | Marc | ESP | 106 | 1798 |
| 222 | MACHADO | Carlos | ESP | 63 | 2031 |
| 223 | ROBLES | Alvaro | ESP | 42 | 2148 |
| 224 | DVORAK | Galia | ESP | 37 | 2280 |
| 225 | RAMIREZ | Sara | ESP | 50 | 2184 |
| 226 | XIAO | Maria | ESP | 25 | 2424 |
| 227 | ZHANG | Xuan Xu | ESP | 90 | 1876 |

Estonia

| | | | | | |
|-----|---------|-----------|-----|-----|------|
| 230 | LIBENE | Toomas | EST | | |
| 231 | LUSIN | Aleksandr | EST | | 1075 |
| 232 | SMIRNOV | Aleksandr | EST | 207 | 1304 |
| 233 | AVAMERI | Airi | EST | 152 | 1622 |
| 234 | KETSKO | Olesja | EST | | |
| 235 | PETROVA | Valeria | EST | 176 | 1523 |

Finland

| | | | | | |
|-----|------------|------------|-----|-----|------|
| 240 | NAUMI | Alex | FIN | 341 | 783 |
| 241 | O'CONNOR | Miikka | FIN | | 874 |
| 242 | OLAH | Benedek | FIN | 49 | 2111 |
| 243 | RÄSÄNEN | Mika | FIN | | |
| 244 | ERKHEIKKI | Anna-Sofia | FIN | 341 | 950 |
| 245 | KIRICHENKO | Anna | FIN | 168 | 1548 |
| 246 | LUNDSTROM | Annika | FIN | 245 | 1242 |

Rank
Country Europe Points

France

| | | | | | |
|-----|-------------|-----------|-----|----|------|
| 250 | CASSIN | Alexandre | FRA | | 1797 |
| 251 | FLORE | Tristan | FRA | 24 | 2322 |
| 252 | GAUZY | Simon | FRA | 4 | 2606 |
| 253 | LEBESSON | Emmanuel | FRA | 11 | 2464 |
| 254 | ROBINOT | Quentin | FRA | 37 | 2189 |
| 255 | GASNIER | Laura | FRA | 57 | 2119 |
| 256 | LIU | Judith | FRA | 41 | 2244 |
| 257 | LOEUILLETTE | Stéphanie | FRA | 59 | 2104 |
| 258 | ZARIF | Audrey | FRA | 70 | 1998 |

Germany

| | | | | | |
|-----|-----------|----------|-----|----|------|
| 260 | BOLL | Timo | GER | 2 | 2793 |
| 261 | FILUS | Ruwen | GER | 8 | 2474 |
| 262 | OVTCHAROV | Dimitrij | GER | 1 | 2965 |
| 263 | STEGER | Bastian | GER | 14 | 2439 |
| 264 | WALTHER | Ricardo | GER | 18 | 2373 |
| 265 | HAN | Ying | GER | 1 | 3011 |
| 266 | MITTELHAM | Nina | GER | 47 | 2197 |
| 267 | SHAN | Xiaona | GER | 2 | 2843 |
| 268 | SOLJA | Petrissa | GER | 7 | 2783 |
| 269 | WINTER | Sabine | GER | 14 | 2645 |

Greece

| | | | | | |
|-----|---------------|--------------|-----|-----|------|
| 270 | GIONIS | Panagiotis | GRE | 7 | 2478 |
| 271 | KREANGA | Kalinikos | GRE | | 2020 |
| 272 | PAPAGEORGIOU | Konstantinos | GRE | 67 | 2008 |
| 273 | RINIOTIS | Anastasios | GRE | 135 | 1587 |
| 274 | SGOUROPOULOS | Ioannis | GRE | 127 | 1639 |
| 275 | CHRISTOFORAKI | Maria | GRE | 146 | 1641 |
| 276 | EXARCHOU | Filareti | GRE | | 1586 |
| 277 | TOLIOU | Aikaterini | GRE | 84 | 1914 |
| 278 | ZAVITSANOU | Georgia | GRE | 203 | 1428 |

Hungary

| | | | | | |
|-----|------------|-------------|-----|-----|------|
| 280 | ECSEKI | Nandor | HUN | 118 | 1679 |
| 281 | LAKATOS | Tamas | HUN | 72 | 1978 |
| 282 | MAJOROS | Janos Bence | HUN | | 1754 |
| 283 | SZUDI | Adam | HUN | 113 | 1735 |
| 284 | AMBRUS | Krisztina | HUN | 67 | 2015 |
| 285 | MADARASZ | Dora Csilla | HUN | 34 | 2323 |
| 286 | NAGYVARADI | Mercedes | HUN | 68 | 2004 |
| 287 | PERGEL | Szandra | HUN | 29 | 2375 |
| 288 | POTA | Georgina | HUN | 8 | 2757 |

Rank
Country Europe Points

Ireland

| | | | | | |
|-----|----------|--------|-----|-----|------|
| 290 | MAGUIRE | Gavin | IRL | 253 | 1117 |
| 291 | MCCREERY | Paul | IRL | 232 | 1192 |
| 292 | ROBINSON | Ashley | IRL | 208 | 1302 |

Israel

| | | | | | |
|-----|------------|---------|-----|-----|------|
| 300 | BEN ARI | Omri | ISR | 126 | 1643 |
| 301 | RABINOVICH | Shimon | ISR | | |
| 302 | SIMON | Mathan | ISR | 255 | 1111 |
| 303 | TAUBER | Michael | ISR | 180 | 1407 |
| 304 | DOR | Karmit | ISR | | |
| 305 | GELMAN | Shellli | ISR | | |
| 306 | KRAVCHENKO | Marina | ISR | | |
| 307 | TROSMAN | Nicole | ISR | 100 | 1826 |

Italy

| | | | | | |
|-----|---------------|------------|-----|-----|------|
| 310 | BACIOCCHI | Alessandro | ITA | 182 | 1404 |
| 311 | BOBOCICA | Mihai | ITA | 53 | 2090 |
| 312 | MUTTI | Leonardo | ITA | | 1859 |
| 313 | RECH DALDOSSO | Marco | ITA | 97 | 1824 |
| 314 | STOYANOV | Niagol | ITA | 78 | 1946 |
| 315 | COLANTONI | Chiara | ITA | 140 | 1671 |
| 316 | LAURENTI | Jamila | ITA | 159 | 1595 |
| 317 | PICCOLIN | Giorgia | ITA | 115 | 1784 |
| 318 | VIVARELLI | Debora | ITA | 111 | 1802 |

Kosovo

| | | | | | |
|-----|------------|----------|-----|--|--|
| 320 | CITAKU | Baton | KOS | | |
| 321 | DOMANIKU | Besart | KOS | | |
| 322 | DRAGIDELLA | Yll | KOS | | |
| 323 | MAHMUTI | Kreshnik | KOS | | |

Latvia

| | | | | | |
|-----|-----------|---------|-----|-----|------|
| 330 | KARTUZOVs | Olegs | LAT | 217 | 1255 |
| 331 | MASLOVS | Leonids | LAT | | |
| 332 | REINHOLDS | Arturs | LAT | 260 | 1088 |
| 333 | MUSAJEVA | Sabina | LAT | | |
| 334 | RUSINOVA | Diana | LAT | 290 | 1105 |
| 335 | ZDANOVSKA | Inta | LAT | 226 | 1305 |

Rank
Country Europe Points

Lithuania

| | | | | | |
|-----|---------------|-----------|-----|-----|------|
| 340 | MIKUTIS | Tomas | LTU | 133 | 1601 |
| 341 | SKUCAS | Matas | LTU | 281 | 960 |
| 342 | STANKEVICIUS | Medardas | LTU | 245 | 1153 |
| 343 | UDRA | Alfredas | LTU | 184 | 1389 |
| 344 | BASKUTYTE | Ugne | LTU | 268 | 1164 |
| 345 | PASKAUSKIENE | Ruta | LTU | 40 | 2257 |
| 346 | RASIMAVICIENE | Aukse | LTU | 215 | 1363 |
| 347 | RILISKYTE | Kornelija | LTU | 257 | 1199 |
| 348 | STUCKYTE | Egle | LTU | 96 | 1835 |

Luxembourg

| | | | | | |
|-----|---------------|----------|-----|-----|------|
| 350 | CIOCIU | Traian | LUX | | |
| 351 | DIELISSEN | Marc | LUX | 360 | 736 |
| 352 | GLOD | Eric | LUX | 177 | 1417 |
| 353 | MICHELY | Gilles | LUX | 205 | 1314 |
| 354 | MLADENOVIC | Luka | LUX | 211 | 1280 |
| 355 | DE NUTTE | Sarah | LUX | 44 | 2217 |
| 356 | GONDERINGER | Tessy | LUX | 118 | 1777 |
| 357 | KONSBRÜCK | Danielle | LUX | 137 | 1685 |
| 358 | NI | Xia Lian | LUX | 18 | 2554 |
| 359 | TAMASAUSKAITE | Egle | LUX | 139 | 1676 |

Macedonia

| | | | | | |
|-----|--------------|------------|-----|--|--|
| 360 | APOSTOLOSKI | Zivko | MKD | | |
| 361 | RIKALOSKI | Aleksandar | MKD | | |
| 362 | STANOJKOVSKI | Kristijan | MKD | | |
| 363 | STOJANOVSKI | Sasho | MKD | | |
| 364 | DIMITRIEVSKA | Iva | MKD | | |
| 365 | RISTOVSKA | Dijana | MKD | | |
| 366 | VCKOVA | Nadica | MKD | | |

Montenegro

| | | | | | |
|-----|---------|--------|-----|-----|-----|
| 370 | BAKIC | Luka | MNE | | |
| 371 | CUBOVIC | Branko | MNE | | |
| 372 | RADOVIC | Filip | MNE | 319 | 858 |

Netherlands

| | | | | | |
|-----|------------|---------|-----|-----|------|
| 380 | GOMMERS | Rajko | NED | 174 | 1434 |
| 381 | HEISTER | Danny | NED | | |
| 382 | OOSTWOUDER | Ewardus | NED | 156 | 1517 |
| 383 | TROMER | Laurens | NED | 115 | 1721 |
| 384 | EERLAND | Britt | NED | 23 | 2469 |
| 385 | LI | Jie | NED | 3 | 2820 |
| 386 | VAN DUIN | Rianne | NED | 193 | 1469 |

Country Europe Points

Norway

| | | | | | |
|-----|----------|----------------|-----|-----|------|
| 390 | BERNER | Sondre | NOR | 363 | 728 |
| 391 | LINDHOLM | Eskil | NOR | 236 | 1178 |
| 392 | WAERSTAD | Marcus | NOR | 276 | 990 |
| 393 | WETZEL | Adrian Evensen | NOR | 373 | 706 |
| 394 | CARLSEN | Rebekka | NOR | 182 | 1500 |
| 395 | DOVAL | Ilka | NOR | 165 | 1568 |
| 396 | GJELLE | Maja Haugen | NOR | 208 | 1409 |

Poland

| | | | | | |
|-----|------------|-----------|-----|-----|------|
| 400 | BADOWSKI | Marek | POL | 139 | 1569 |
| 401 | DYJAS | Jakub | POL | 25 | 2320 |
| 402 | FLORAS | Robert | POL | 75 | 1965 |
| 403 | GORAK | Daniel | POL | 45 | 2142 |
| 404 | WANG | Zeng Yi | POL | 29 | 2275 |
| 405 | BAJOR | Natalia | POL | 65 | 2035 |
| 406 | GRZYBOWSKA | Katarzyna | POL | 27 | 2393 |
| 407 | KUSINSKA | Klaudia | POL | 62 | 2087 |
| 408 | LI | Qian | POL | 11 | 2674 |
| 409 | PARTYKA | Natalia | POL | 22 | 2500 |

Portugal

| | | | | | |
|-----|----------|--------|-----|-----|------|
| 410 | APOLONIA | Tiago | POR | 13 | 2579 |
| 411 | CHEN | Diogo | POR | | 1713 |
| 412 | FREITAS | Marcos | POR | 5 | 2579 |
| 413 | GERALDO | Joao | POR | 39 | 2171 |
| 414 | MONTEIRO | Joao | POR | 21 | 2340 |
| 415 | FU | Yu | POR | 10 | 2722 |
| 416 | MARTINS | Catia | POR | 183 | 1494 |
| 417 | OLIVEIRA | Leila | POR | 129 | 1730 |
| 418 | SHAO | Jieni | POR | 28 | 2378 |

Romania

| | | | | | |
|-----|-----------------|--------------------|-----|-----|------|
| 420 | CRISAN | Adrian | ROU | 34 | 2209 |
| 421 | IONESCU | Ovidiu | ROU | 30 | 2271 |
| 422 | PLETEA | Cristian | ROU | 98 | 1820 |
| 423 | SIPOS | Rares | ROU | 138 | 1569 |
| 424 | SZOCS | Hunor | ROU | 31 | 2237 |
| 425 | DIACONU | Adina | ROU | 31 | 2363 |
| 426 | DRAGOMAN | Andreea | ROU | 66 | 2033 |
| 427 | MONTEIRO-DODEAN | Daniela | ROU | 12 | 2670 |
| 428 | SAMARA | Elizabeta | ROU | 6 | 2783 |
| 429 | SZOCS | Bernadette Cynthia | ROU | 19 | 2553 |

Country Europe Points

Russia

| | | | | | |
|-----|------------|-----------|-----|-----|------|
| 430 | ISMAILOV | Sadi | RUS | 89 | 1875 |
| 431 | IVONIN | Denis | RUS | 175 | 1422 |
| 432 | SHIBAEV | Alexander | RUS | 15 | 2437 |
| 433 | SIDORENKO | Vladimir | RUS | 155 | 1518 |
| 434 | VLASOV | Grigory | RUS | 46 | 2140 |
| 435 | GUSEVA | Ekaterina | RUS | 72 | 1991 |
| 436 | MIKHAYLOVA | Polina | RUS | 21 | 2510 |
| 437 | NOSKOVA | Yana | RUS | 30 | 2369 |
| 438 | TAILAKOVA | Mariia | RUS | 55 | 2143 |
| 439 | VOROBEOVA | Olga | RUS | 54 | 2154 |

Scotland

| | | | | | |
|-----|-----------|---------|-----|-----|------|
| 440 | CAMERON | Niall | SCO | | 1045 |
| 441 | DALGLEISH | Colin | SCO | | |
| 442 | HOWIESON | Craig | SCO | 222 | 1241 |
| 443 | RUMGAY | Gavin | SCO | 129 | 1629 |
| 444 | EDWARDS | Gillian | SCO | | |
| 445 | ELLIOTT | Lucy | SCO | | |
| 446 | FLAWS | Lynda | SCO | | |
| 447 | PLAISTOW | Rebecca | SCO | | |

Slovenia

| | | | | | |
|-----|---------|--------|-----|-----|------|
| 450 | JORGIC | Darko | SLO | 90 | 1874 |
| 451 | KOZUL | Deni | SLO | 116 | 1682 |
| 452 | TOKIC | Bojan | SLO | 27 | 2317 |
| 453 | ZIBRAT | Jan | SLO | 119 | 1663 |
| 454 | FAJMUT | Manca | SLO | 91 | 1874 |
| 455 | GALIC | Alex | SLO | 56 | 2140 |
| 456 | PAVCNIK | Tamara | SLO | | 1556 |
| 457 | TOFANT | Ana | SLO | 148 | 1635 |

Serbia

| | | | | | |
|-----|-------------|------------|-----|--|--|
| 460 | CREPULJA | Bojan | SRB | | |
| 461 | KARAKASEVIC | Aleksandar | SRB | | |
| 462 | PETO | Zsolt | SRB | | |
| 463 | SUBOTIC | Dragan | SRB | | |
| 464 | LUPULESKU | Izabela | SRB | | |
| 465 | SURJAN | Sabina | SRB | | |
| 466 | TODOROVIC | Andrea | SRB | | |
| 467 | VIGNJEVIC | Dragana | SRB | | |

Country Europe Points

Switzerland

| | | | | | |
|-----|------------|---------|-----|-----|------|
| 470 | CHAMPOD | Nicolas | SUI | 216 | 1501 |
| 471 | KARIN | Filip | SUI | | 734 |
| 472 | TSCHANZ | Cedric | SUI | 368 | 719 |
| 473 | WEBER | Lionel | SUI | 159 | 1501 |
| 474 | ASCHWANDEN | Rahel | SUI | 106 | 1810 |
| 475 | MORET | Rachel | SUI | 52 | 2169 |
| 476 | REUST | Celine | SUI | 212 | 1368 |

Slovakia

| | | | | | |
|-----|-----------|---------|-----|-----|------|
| 480 | BAI | He | SVK | 71 | 1979 |
| 481 | PISTEJ | Lubomir | SVK | 56 | 2074 |
| 482 | SEREDA | Peter | SVK | 87 | 1881 |
| 483 | WANG | Yang ^^ | SVK | 33 | 2231 |
| 484 | BALAZOVA | Barbora | SVK | | 2437 |
| 485 | JURKOVA | Eva | SVK | 147 | 1637 |
| 486 | KUKULKOVA | Tatiana | SVK | 131 | 1710 |
| 487 | TRUKSOVA | Lucia | SVK | 153 | 1614 |

Sweden

| | | | | | |
|-----|-----------|----------|-----|-----|------|
| 490 | GERELL | Pär | SWE | 19 | 2357 |
| 491 | KALLBERG | Anton | SWE | 48 | 2122 |
| 492 | KARLSSON | Kristian | SWE | 10 | 2465 |
| 493 | KARLSSON | Mattias | SWE | 6 | 2494 |
| 494 | PERSSON | Jon | SWE | 50 | 2099 |
| 495 | BERGSTRÖM | Linda | SWE | 61 | 2096 |
| 496 | EKHOLM | Matilda | SWE | 9 | 2728 |
| 497 | KALLBERG | Stina | SWE | 125 | 1740 |
| 498 | LI | Fen | SWE | 15 | 2628 |

Turkey

| | | | | | |
|-----|----------|----------------|-----|-----|------|
| 500 | GÜNDÜZ | Ibrahim | TUR | 148 | 1541 |
| 501 | LI | Ahmet | TUR | 43 | 2147 |
| 502 | MENGE | Gencay | TUR | 131 | 1624 |
| 503 | YIGENLER | Abdullah Talha | TUR | 223 | 1238 |
| 504 | HARAC | Ece | TUR | 264 | 1171 |
| 505 | HU | Melek | TUR | 5 | 2795 |
| 506 | ONER | Aybuke | TUR | 369 | 786 |
| 507 | YILMAZ | Ozge | TUR | 233 | 1286 |

Country Europe Points

Ukraine

| | | | | | |
|-----|------------|-----------|-----|-----|------|
| 510 | KOU | Lei | UKR | 12 | 2452 |
| 511 | PRYSHCHEPA | Yevhen | UKR | 111 | 1775 |
| 512 | YEFIMOV | Viktor | UKR | 62 | 2049 |
| 513 | ZHMUDENKO | Yaroslav | UKR | 61 | 2049 |
| 514 | BILENKO | Tetyana | UKR | 17 | 2559 |
| 515 | BRATEYKO | Solomiya | UKR | 92 | 1868 |
| 516 | GAPONOVA | Ganna | UKR | 35 | 2319 |
| 517 | PESOTSKA | Margaryta | UKR | | |

Wales

| | | | | | |
|-----|-----------|-----------|-----|-----|------|
| 520 | CUNDY | Dean | WAL | | |
| 521 | EVANS | Callum | WAL | 412 | 581 |
| 522 | O'CONNELL | Daniel | WAL | 338 | 798 |
| 523 | STACEY | Joshua | WAL | | |
| 524 | CAREY | Charlotte | WAL | 95 | 1843 |
| 525 | HURSEY | Anna | WAL | 329 | 982 |
| 526 | THOMAS | Chloe | WAL | 214 | 1363 |














TIME SCHEDULE

EUROPEAN TABLE TENNIS UNION
LIEBHERR 2017 ITTF
 European Table Tennis Championships
 13th-17th September 2017, Luxembourg, Luxembourg

WEDNESDAY, September 13

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 10:00 (1.1) | W CHAM Gr A - R1 | W CHAM Gr A - R1 | W CHAM Gr B - R1 | W CHAM Gr B - R1 | W CHAM Gr C - R1 | W CHAM Gr C - R1 | W CHAM Gr D - R1 | W CHAM Gr D - R1 | M CHAL Gr E - R1 | M CHAL Gr E - R1 | M CHAL Gr F - R1 | M CHAL Gr F - R1 | M CHAL Gr G - R1 | M CHAL Gr G - R1 | M CHAL Gr H - R1 | M CHAL Gr H - R1 |
| | GER-SWE | HUN-CRO | ROU-NED | CZE-LUX | AUT-JUKR | POR-ESP | POL-FRA | RUS-BLR | ENG-NED | DEN-IRL | CZE-BUL | TUR-SUI | HUN-FIN | BEL-EST | ITA-ISR | SRB-LTU |
| 13:00 (1.2) | M CHAM Gr A - R1 | M CHAM Gr A - R1 | M CHAM Gr B - R1 | M CHAM Gr B - R1 | M CHAM Gr C - R1 | M CHAM Gr C - R1 | M CHAM Gr D - R1 | M CHAM Gr D - R1 | M STA Gr E - R1 | M STA Gr E - R1 | M STA Gr F - R1 | M STA Gr F - R1 | M STA Gr G - R1 | M STA Gr G - R1 | M STA Gr H - R1 | M STA Gr H - R1 |
| | GER-ESP | CRO-BLR | POR-SLO | AUT-SVK | SVK-SUI | LTU-FIN | SRB-ITA | BEL-DEN | LAT-CYP | AZE-MNE | SCO-MKD | KOS-BIH | | | | |
| 16:00 (1.3) | M CHAM Gr C - R1 | M CHAM Gr C - R1 | M CHAM Gr D - R1 | M CHAM Gr D - R1 | M CHAM Gr E - R1 | M CHAM Gr E - R1 | M CHAM Gr F - R1 | M CHAM Gr F - R1 | M STA Gr I - R1 | M STA Gr I - R1 | M STA Gr J - R1 | M STA Gr J - R1 | | | | |
| | SWE-RUS | GRE-LUX | FRA-POL | ROU-UKR | TUR-AZE | WAL-BUL | ENG-GRE | SLO-ISR | NOR-MKD | EST-SCO | BIH-LAT | | | | | |
| 19:00 (1.4) | W CHAM Gr A - R2 | W CHAM Gr A - R2 | W CHAM Gr B - R2 | W CHAM Gr B - R2 | W CHAM Gr C - R2 | W CHAM Gr C - R2 | W CHAM Gr D - R2 | W CHAM Gr D - R2 | M CHAL Gr E - R2 | M CHAL Gr E - R2 | M CHAL Gr F - R2 | M CHAL Gr F - R2 | M CHAL Gr G - R2 | M CHAL Gr G - R2 | M CHAL Gr H - R2 | M CHAL Gr H - R2 |
| | GER-HUN | SWE-CRO | ROU-CZE | NED-LUX | AUT-POR | UKR-ESP | POL-RUS | FRA-BLR | ENG-DEN | NED-IRL | CZE-TUR | BUL-SUI | HUN-BEL | FIN-EST | ITA-SRB | ISR-LTU |

THURSDAY, September 14

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 10:00 (2.1) | M CHAM Gr A - R2 | M CHAM Gr A - R2 | M CHAM Gr B - R2 | M CHAM Gr B - R2 | M CHAM Gr C - R2 | M CHAM Gr C - R2 | M CHAM Gr D - R2 | M CHAM Gr D - R2 | W CHAL Gr E - R2 | W CHAL Gr E - R2 | W CHAL Gr F - R2 | W CHAL Gr F - R2 | W CHAL Gr G - R2 | W CHAL Gr G - R2 | W CHAL Gr H - R2 | W CHAL Gr H - R2 |
| | GER-CRO | ESP-BLR | POR-AUT | SLO-SVK | SWE-GRE | RUS-LUX | FRA-ROU | POL-UKR | SVK-LTU | SUI-FIN | SRB-BEL | ITA-DEN | TUR-WAL | AZE-BUL | ENG-SLO | GRE-ISR |
| 13:00 (2.2) | W CHAM Gr A - R3 | W CHAM Gr A - R3 | W CHAM Gr C - R3 | W CHAM Gr C - R3 | W CHAM Gr E - R3 | W CHAM Gr E - R3 | W CHAM Gr F - R3 | W CHAM Gr F - R3 | M STA Gr I - R2 | M STA Gr I - R2 | M STA Gr J - R2 | M STA Gr J - R2 | | | | |
| | GER-CRO | HUN-SWE | AUT-ESP | POR-UKR | ENG-IRL | DEN-NED | CZE-SUI | TUR-BUL | LAT-AZE | NOR-CYP | SCO-KOS | WAL-MKD | | | | |
| 16:00 (2.3) | W CHAM Gr B - R3 | W CHAM Gr B - R3 | W CHAM Gr D - R3 | W CHAM Gr D - R3 | W CHAM Gr G - R3 | W CHAM Gr G - R3 | W CHAM Gr H - R3 | W CHAM Gr H - R3 | W STA Gr I - R2 | W STA Gr I - R2 | W STA Gr J - R2 | W STA Gr J - R2 | | | | |
| | ROU-LUX | CZE-NED | POL-BLR | RUS-FRA | HUN-EST | BEL-FIN | ITA-LTU | SRB-ISR | NOR-SCO | EST-LAT | BIH-MKD | | | | | |
| 19:00 (2.4) | M CHAM Gr A - R3 | M CHAM Gr A - R3 | M CHAM Gr B - R3 | M CHAM Gr B - R3 | M CHAM Gr C - R3 | M CHAM Gr C - R3 | M CHAM Gr D - R3 | M CHAM Gr D - R3 | W CHAL Gr E - R3 | W CHAL Gr E - R3 | W CHAL Gr F - R3 | W CHAL Gr F - R3 | W CHAL Gr G - R3 | W CHAL Gr G - R3 | W CHAL Gr H - R3 | W CHAL Gr H - R3 |
| | GER-BLR | CRO-ESP | POR-SVK | AUT-SLO | SWE-LUX | GRE-RUS | FRA-UKR | ROU-POL | SVK-FIN | LTU-SUI | SRB-DEN | BEL-ITA | TUR-BUL | WAL-AZE | ENG-ISR | SLO-GRE |



TIME SCHEDULE

SUNDAY, September 17

| | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|---------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|-------|--|
| 10:00 (5.1) | Training | M CHAM 5-6 | M CHAM 7-8 | M CHAM 9-10 | M CHAM 11-12 | M CHAM 13-14 | M CHAM 15-16 | M STA 35-36 | M STA 37-38 | M STA 39-40 | M CHAL 17-18 | M STA 33-34 | Final | |
| 12:30 | AWARDING CEREMONIES | M CHAL | M STA | | | | | | | | | | | |
| 14:00 (5.2) | | W CHAM Final | | | | | | | | | | | | |
| 17:00 (5.3) | | M CHAM Final | | | | | | | | | | | | |
| 18:30 | AWARDING CEREMONIES | W CHAM | M CHAM | | | | | | | | | | | |

PLAYING SCHEDULE FOR THE TEAMS OF LUXEMBOURG

| | | | |
|---------------------------|-------|-------|----------------------|
| ♦ WEDNESDAY, September 13 | 10h00 | Women | LUX - Czech Republic |
| | 16h00 | Men | LUX - Greece |
| | 19h00 | Women | LUX - Netherlands |
| ♦ THURSDAY, September 14 | 10h00 | Men | LUX - Russia |
| | 16h00 | Women | LUX - Roumania |
| | 19h00 | Men | LUX - Sweden |
| ♦ FRIDAY, September 15 | 16h00 | Women | LUX - ??? |
| | 19h00 | Men | LUX - ??? |
| ♦ SATURDAY, September 16 | 13h00 | Women | LUX - ??? |
| | 16h00 | Men | LUX - ??? |
| | 19h00 | Women | LUX - ??? |
| ♦ SUNDAY, September 17 | 10h00 | Men | LUX - ??? |

« *Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution* »

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.



Erläuterungen und Anmerkungen betr. die Meldungen zu den PK

1. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die **Meldungen** zu allen Pokal-Kompetitionen - ausser für die Coupe de Luxembourg 'Seniors' - **FAKULTATIV** bzw. **freiwillig** sind. Da bei Nichtantreten in einer PK eine relativ hohe Geldstrafe verhängt wird, sollen die Vereine also - vor der Meldung ihrer Mannschaft(en) zu den PK - unbedingt mit ihren jeweils betroffenen Spielern absprechen, ob diese auch bereit sind, zu den Spielen der PK anzutreten, umso mehr diese Spiele ja generell **!! nicht am Wochenende !!** ausgetragen werden.

Ausser für den Teens-Cup und den Kids-Cup, deren Spiele im Prinzip an Samstag-Nachmittagen angesetzt werden, gilt für alle anderen PK generell der Dienstag oder der Donnerstag als Spieltag.

2. Die Spiele aller Pokal-Kompetitionen (PK) werden mit **Dreiermannschaften** ausgetragen.

3. Die **Teilnahme** an den Pokal-Kompetitionen ist wie folgt geregelt ^(#):

^(#) die **Spielsysteme** sind im Detail in Art. 5.3.002 der Reglemente aufgeführt

- a) **Coupe de Luxembourg SENIORS (CLS) - [Spielsystem 'B5']**

Obligatorisch für alle ersten Vereinsmannschaften, die in der NAT-1 oder NAT-2 der MM 'Seniors' eingestuft sind.

- b) **Coupe de Luxembourg DAMES (CLD) - [Spielsystem 'B5']**

Fakultativ für Mannschaften mit ausschliesslich Spielerinnen aller Alterskategorien und aller Klassementsstufen, mit jedoch der Einschränkung [#].

- c) **Coupe des JEUNES (CJ) - [Spielsystem 'B4']**

Fakultativ für Mannschaften mit ausschliesslich Jugendspielern und/oder Jugendspielerinnen aller Alterskategorien und aller Klassementsstufen, mit jedoch der Einschränkung [#].

[#] Einschränkung für CLD und CJ

In der **CLD** haben nur die **8**, und in der **CJ** nur die **12** spielstärksten gemeldeten Mannschaften eine Garantie zu dieser PK zugelassen zu werden. Sollte die Spielstärke der gemeldeten Mannschaften dies jedoch rechtfertigen, so kann die CT das Teilnehmerfeld (ggf.) auf 12 (CLD) bzw. auf 16 (CJ) Mannschaften aufstocken.

- d) **Coupe 'Frantz THINK' (CTh) - [Spielsystem 'B4']**

Fakultativ für die ersten Vereinsmannschaften, die in der Promotion, der 1. Division oder der 2. Division der MM 'Seniors' eingestuft sind, mit jedoch der Einschränkung, dass nur die **40** spielstärksten gemeldeten Mannschaften zu dieser PK zugelassen werden. Sollten mehr als 40 Mannschaften für diese PK gemeldet werden, dann werden die spielschwächsten der gemeldeten Mannschaften in die Coupe 'Julien MERSCH' überschrieben bzw. eingeteilt.

- e) **Coupe 'Julien MERSCH' (CMe) - [Spielsystem 'B4']**

Fakultativ für die ersten Vereinsmannschaften, die in der 3., 4., 5. oder 6. Division der MM 'Seniors' eingestuft sind, mit jedoch der Einschränkung, dass nur die **24** spielstärksten gemeldeten Mannschaften zu dieser PK zugelassen werden. Sollten mehr als 24 Mannschaften für diese PK gemeldet werden, dann werden die spielschwächsten der gemeldeten Mannschaften in den 'Challenge de la Fédération' überschrieben bzw. eingeteilt.

- f) **Challenge de la Fédération (ChF) - [Spielsystem 'B2']**

Fakultativ für alle Mannschaften der Alterskategorie 'Seniors', die nicht zu den PK unter a), d) und e) zugelassen sind, mit (ggf.) zusätzlich jenen Mannschaften die gemäß der Ausnahme unter e) dem ChF zugeteilt worden sind.

Im ChF bzw. für die MSp des ChF gelten die folgenden Sonderbedingungen:

- es dürfen nur Spieler_Innen eingesetzt werden, die zu Beginn der Saison nicht höher als **B1** eingeklassiert waren
- alle Spiele werden mit Punktvorgabe ('Handicap') ausgetragen

- g) **Teens-Cup (TC) - [Spielsystem 'B6']**

Fakultativ für Mannschaften mit Spielern / Spielerinnen aller Klassementsstufen, die den Alterskategorien 'Cadets', 'Minimes' oder 'Pré-Minimes' angehören, d.h. die am oder nach dem **1. Januar 2002** geboren sind.

- h) **Kids-Cup (KC) - [Spielsystem 'B6']**

Fakultativ für Mannschaften mit Spielern / Spielerinnen aller Klassementsstufen, die den Alterskategorien 'Minimes' bzw. 'Pré-Minimes' angehören, d.h. die am oder nach dem **1. Januar 2004** geboren sind.

Zusätzliche Bestimmungen für die PK 'Teens-Cup' und 'Kids-Cup'

- ▶ ein (e) bestimmte (r) Spieler / Spielerin darf nur für eine der beiden PK (also TC oder KC) gemeldet werden
- ▶ in den Spielen des TC und des KC dürfen in einer Mannschaft zwar auch andere als die gemeldeten, aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spieler / Spielerinnen eingesetzt werden (ausser ab dem Halbfinale), wobei ein (e) bestimmte (r) Spieler / Spielerin an einem bestimmten Spieltag jedoch immer nur in den Spielen einer der beiden PK (also TC oder KC) eingesetzt werden darf

CK. MORE THAN SOLUTIONS

IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

OFFICE PRINTING

PRODUCTION PRINTING

SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION



Die Vorbereitung auf die neue Saison hat begonnen

In dieser Woche fand der erste Lehrgang der neuen Saison 2017/2018 für Jugendliche in der Coque statt. Er richtete sich an SpielerInnen und Spieler des C-Kaders und an Interessenten aus den Vereinen. Sehr erfreulich war das große Interesse bei den Vereinen, die nicht weniger als 28 Teilnehmer gemeldet hatten. Vertreten waren neben 9 C-KaderspielerInnen Spieler aus den Vereinen Biekerech, Biwer, Gilsdref-Veinen, Houwald, Hueschtert-Folscht, Ierpeldéng, Käerch, Lënger, Lënster, Lëntgen, Nidderkärjeng, Nouspelt, Préizerdaul und Rued. Für eine intensive Förderung sorgten Nationaltrainer Dragos Olteanu in Zusammenarbeit mit Johannes Horsch, Léon Moulin, Philippe Moulin, Andy Schoetter und Romain Sahr. Vom 21. – 25. August findet ein weiterer Lehrgang in der Coque statt, zu dem die Vereine SpielerInnen melden können. Alle Vereine sind eingeladen, dieses Angebot zu nutzen. Schließlich haben die Kinder und Jugendliche in den Ferien am besten Zeit ihr Talent zu entwickeln und zu verbessern.



Einladung zu einem offenen Vereinslehrgang für Jugendspieler in den Sommerferien

Die FLTT bietet während der Sommerferien 1 Lehrgang für Jugendspieler an, die sich auf die nächste Saison vorbereiten möchten. Der Lehrgang wird in der Coque stattfinden und steht unter der Leitung des FLTT-Trainerteams

Lehrgang

Montag, 21. August – Freitag, 25. August in der COQUE (Trainingssaal 2)

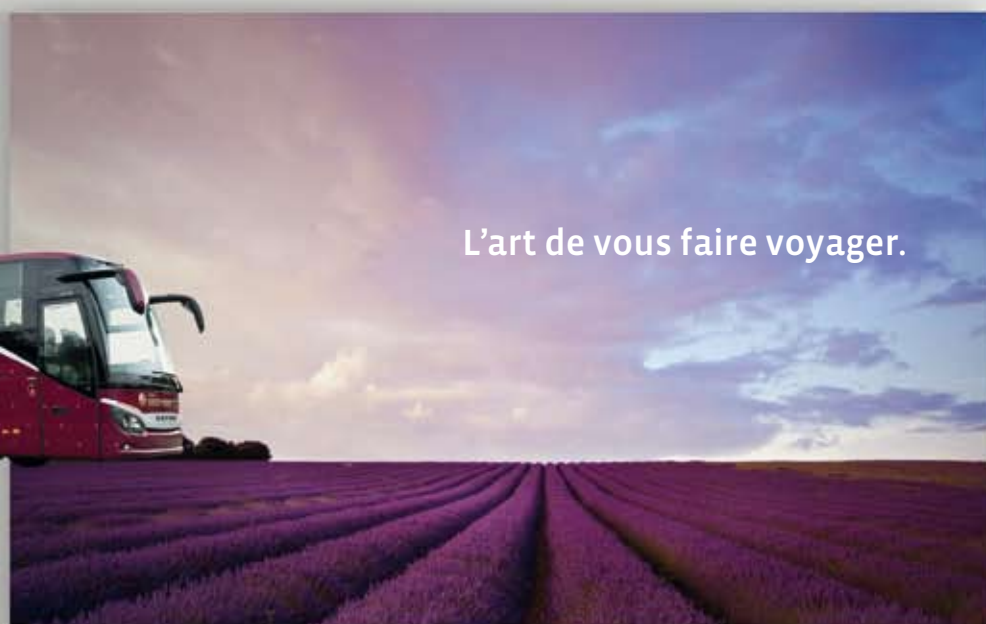
- Treffpunkt am Montag, dem 21. August, um 8.45 Uhr an der Rezeption der Coque
- Tägliches Training von 9.00 bis 12 Uhr
- Alter: bis 21 Jahre
- Eigenbeteiligung: 25 Euro (5 Euro pro Tag vom Spieler vor Ort zu bezahlen)

Anmeldung erforderlich, eine Woche vor Lehrgangsbeginn im FLTT-Sekretariat per Mail an: fltt@pt.lu





voyages
emile weber
éischtklasseg reesen



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



Generalversammlung vom 18. Mai 2017

Nach der Feststellung der Anwesenheiten (25 SR; Sheila Krummes, Claude Fisch und René Senninger von der CdA ließen sich entschuldigen) begrüßte der Präsident der Schiedsrichterkommission, Jean-Marie Linster, die erschienenen Schiedsrichter und besonders den Präsidenten der FLTT, André Hartmann. Daraufhin eröffnete er die Versammlung und bat die Anwesenden im Gedenken an die Verstorbenen der Tischtennisgemeinschaft um eine Schweigeminute.

In seinem anschließenden Bericht wies Jean-Marie Linster darauf hin, dass in der vergangenen Saison mit 962 Einsätzen (national und international) ein leichter Rückgang zu verzeichnen war (ähnliche Zahlen wie drei Jahre zuvor). Mit Bedauern musste er feststellen, dass zehn internationale Einladungen nicht wahrgenommen werden konnten, weil zu wenige Schiedsrichter mit der nötigen Qualifikation zur Verfügung standen. Trotzdem konnte eine positive Bilanz gezogen werden. Es folgte ein Aufruf an die jungen SR, auch eine Karriere im internationalen Bereich anzustreben.

Auf nationaler Ebene konnte nach den Hinweisen im Rahmen der letztjährigen Generalversammlung ein Rückgang der kurzfristigen Abmeldungen festgestellt werden, sodass weniger Unannehmlichkeiten für die Verantwortlichen entstanden sind. Bei den Landesmeisterschaften der Senioren in der Coque kam es am Samstag leider zu einem Engpass, weil zu wenig SR zur Verfügung standen. Aus diesem Grund wird eine Änderung des Spielplans bzw. der Organisation ins Auge gefasst und mit den anderen Gremien der FLTT besprochen. Im Allgemeinen wurde noch darauf hingewiesen, dass versucht wird, die Spiele und Verbandsorganisationen regional zu besetzen, sodass die SR möglichst kurze Wege zurückzulegen haben. Alle SR sind nachdrücklich aufgefordert, pünktlich vor Spielbeginn am Einsatzort zu erscheinen, damit gegebenenfalls noch ein Briefing stattfinden kann (spätestens 20 Minuten vorher!).

Die wichtigsten Dokumente für die Einsätze sollten immer im aktuellen Stand von der FLTT-Homepage (u.a. „avis importants“ für die BDO TT League) bzw. ittf.com (Regeländerungen, Regelauslegungen, FAQ, etc.) abgerufen werden.

Die Ausbildung neuer SR war eigentlich für die abgelaufene Saison geplant, doch leider haben sich nur vier Anwärter gemeldet (+ zwei für „Juge-Arbitre National“). Zu Beginn der kommenden Saison wird eine neue Ausschreibung veröffentlicht werden.

In einer gemeinsamen Arbeitsgruppe mit FLF, FLBB, FLH und FLVB wird derzeit eine Sensibilisierungskampagne vorbereitet, die u.a. in einem gemeinsamen Wochenende münden soll. An diesem Termin (voraussichtlich am 30. September / 1. Oktober 2017) werden alle beteiligten Verbände in ihren Wettkämpfen auf die Rolle der Schiedsrichter aufmerksam machen und für mehr Fair-Play werben.

Abschließend dankte der Präsident seinen Vorstandsmitgliedern, allen Schiedsrichtern, der AdATT (Schiedsrichter-Lounge, Schiedsrichterabend), dem Comité Directeur sowie dem INS für die gute Zusammenarbeit während der gesamten Saison. Im Namen der Kommission wünschte Jean-Marie Linster dem Blue Badge-Anwärter Pol Pierret viel Erfolg für seine Prüfung, die im Rahmen der Weltmeisterschaft in Düsseldorf stattfinden wird.

FLTT-Präsident André Hartmann, als Vertreter des Comité Directeur, wies zu Beginn seiner Ansprache darauf hin, dass die chinesische Nationalmannschaft am 22. Mai in der Coque ein öffentliches Training veranstaltet. Die luxemburgische Tischtennisgemeinschaft sollte diese Gelegenheit nutzen, diese Weltklassemannschaft im Einsatz zu sehen und gleichzeitig auch den Stellenwert des Sports in Luxemburg öffentlich zu demonstrieren. Er dankte dem Vorstand für die gute Arbeit und allen SR für ihren wichtigen Einsatz (national und international). Im Hinblick auf die anstehende Saison verwies er vor allem auf die EM, die eine Herausforderung für den Verband und auch für die SR sein wird. In diesem Zusammenhang dankte er auch allen freiwilligen Helfern für ihre Einsatzbereitschaft – weitere Helfer seien außerdem herzlich willkommen. Zeitgleich zur EM findet außerdem ein Turnier der Special Olympics und Para TT statt (14. September), das bei der Besetzung der SR nicht vergessen werden darf.

André Hartmann betonte wiederholt die Bedeutung der fortlaufenden Schiedsrichterausbildung, damit die zahlreichen Einsätze auch zukünftig kompetent besetzt werden könnten. Er begrüßte die Zusammenarbeit mit den anderen Verbänden im Schiedsrichterbereich und erhoffte sich davon wertvolle Verbesserungen. Abschließend rief er dazu auf, bei Veranstaltungen und deren Vorbereitung als SR und Verband weiterhin einen guten Zusammenhalt zu zeigen.

Der Sekretär Jean-Marie Noël berichtete von den sechs Vorstandssitzungen, bei denen eine Anwesenheit von 89% erreicht werden konnte. Die wichtigsten Inhalte der Sitzungen wurden schon vom CdA-Präsidenten erwähnt: Probleme bei der Rekrutierung neuer SR, Zusammenarbeit mit anderen Verbänden. Außerdem wurde noch einmal darauf hingewiesen, dass im Bereich des Coachings während der Spiele seit Herbst 2016 neue Regeln gelten und dass auf nationaler Ebene die Anzeige des Time-Outs mit den eigens dafür von der AdATT zur Verfügung gestellten Ballboxen erfolgen soll (ein großes Dankeschön an die AdATT für die Arbeit!).

Die Einsätze in der BDO TT League konnten fast alle komplett besetzt werden – bis auf ein paar Missverständnisse. Colette Stebens berichtete von 115 Einsätzen in der Hinrunde und 99 Einsätzen in der Rückrunde; insgesamt wurden dabei 10550 km gefahren. Besonders hervorzuheben für ihre zahlreichen Einsätze (> 10) und ihr herausragendes Engagement seien: Fernand Gira (DT Kaunref), Winfried Schulz (DT Bäerdref), Camille Schmit (DT Gostingen).

Auch die nationalen Verbandsveranstaltungen konnten gut mit Schiedsrichtern besetzt werden (574 Einsätze). Auf internationaler Ebene konnten 174 Einsätze wahrgenommen werden.

Die Kommission hatte keine neuen Kandidaturen erhalten, sodass alle Mitglieder durch Applaus bestätigt werden konnten. Jean-Marie Linster wurde außerdem als Präsident wiedergewählt.

Der Präsident der AdATT, Adrien Reinert, bedankte sich für die gute Zusammenarbeit und wies auf die anstehende Generalversammlung (25.06.2017 in Eselborn) sowie das internationale Schiedsrichtertreffen in Worms (11.08.-13.08.2017) hin. Er wünschte abschließend auch Pol Pierret viel Erfolg für seine Prüfung.

Jean-Marie Noël
Sekretär der CdA

Schiedsrichter-Einsätze

Top 5 Saison 2016/2017

| | |
|--------------------|----|
| 1. FISCH Claude | 90 |
| LINSTER Jean-Marie | 90 |
| 3. SCHULZ Winfried | 60 |
| 4. SCHMIT Camille | 53 |
| 5. SENNINGER René | 46 |

Top 5 insgesamt der aktiven SR (1974 bis heute)

| | |
|-----------------------|------|
| 1. FISCH Claude | 1168 |
| 2. LINSTER Jean-Marie | 1112 |
| 3. SCHMIT Camille | 775 |
| 4. SCHILTZ Paul | 749 |
| 5. STEBENS Colette | 727 |

CORPS DES ARBITRES**RAPPORT D'ACTIVITES DE LA SAISON 2016/2017****Effectif des arbitres pour la saison actuelle:** 50

| | |
|--|----|
| Détail: Juges-Arbitres Internationaux: | 1 |
| Arbitres Internationaux BB: | 1 |
| Arbitres Internationaux BBC: | 0 |
| Arbitres Internationaux: | 13 |
| Juge-Arbitres Nationaux: | 14 |
| Juge-Arbitres Nationaux Stagiaires: | 1 |
| Arbitres Nationaux: | 17 |
| Arbitres Nationaux Stagiaires: | 3 |
| Arbitres temporairement inactifs: | 0 |
| dont: Arbitre International: | |
| Juge-Arbitres nationaux: | |
| Arbitres Nationaux: | |

Démission:

ACTIVITES NATIONALES - SAISON 2016/2017

| | |
|--------------|---------------|
| NATIONALE 1: | 214 présences |
| TOURNOIS: | 101 présences |
| COUPES: | 30 présences |
| CRITERIUMS: | 144 présences |

| | |
|-------------------|-----|
| Dames/ Messieurs: | 35 |
| Catégories d'âge: | 109 |

| | |
|-------------------------------------|---------------|
| CHAMPIONNATS NATIONAUX INDIVIDUELS: | 132 présences |
| Seniors: | 77 |
| Catégories d'âge: | 55 |

| | |
|---------|---------------|
| DIVERS: | 213 présences |
|---------|---------------|

| | |
|-----------------------|----|
| Assemblée Générale: | 32 |
| FLTT-Grand Prix Tour: | 15 |
| IJM: | 55 |
| LuxOpen: | 80 |
| Divers: | 1 |
| Special Olympics: | 0 |
| Ladies & Girls Day: | 16 |
| Barrages: | 14 |

ACTIVITES INTERNATIONALES - SAISON 2016/2017

| | |
|----------------|---------------|
| INTERNATIONAL: | 174 présences |
|----------------|---------------|

TOTAL: 962 présences

Sitzung vom 6. Juli 2017

Anwesend: Linster Jean-Marie, Senninger René, Fisch Claude, Noël Jean-Marie, Stebens Colette, Corbi Louis, Feyder Victor

Entschuldigt: Krummes Sheila, Pierret Pol

Zur Optimierung der Planung der kommenden Saison werden alle Schiedsrichter und deren Vereine darüber informiert, dass sie bei einer unzureichenden Zahl an Einsätzen in den vergangenen Saisons in Zukunft als inaktiv eingestuft werden. Falls innerhalb einer definierten Frist keine Rückmeldung erfolgt, wird die CdA die betroffenen Schiedsrichter unverzüglich als inaktiv einstufen.

Das Feedback zu den Lux Open 2017 ist durchweg positiv, sowohl von den Schiedsrichtern als auch vom Oberschiedsrichterteam. Dieses Jahr konnte die Einsatzplanung sehr gut durchgeführt werden, weil die Zahl der anwesenden Schiedsrichter sehr zufriedenstellend war.

Die Vorbereitungen und die Organisation zur EM laufen gut. Demnächst werden die selektionierten internationalen Schiedsrichter angeschrieben, um die notwendigen Informationen von ihnen zu erhalten.

Die CdA gratuliert Pol Pierret sehr herzlich zur bestandenen Prüfung zum „Blue Badge Umpire (Candidate)“ und wünscht ihm viel Erfolg bei seinen zukünftigen Einsätzen.

Nächste Sitzung: 09.08.2017, 18:00 Uhr

Jean-Marie Noël
Sekretär der CdA





LOTÉRIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



VIII Jeux de la Francophonie 21.-30.07.2017 - Côte d'Ivoire (CIV)

Équipe Mixte

Groupe 7

| | | | | |
|------------------------------------|--------------------------------|-------|--------------|-------------------------|
| <u>Luxembourg (LUX)</u> | - Canada-Québec (CQC) | 2 - 1 | | Classement Final |
| Huberty Dennis (nr) | - Bernadet Antoine (WR 693) | 0 - 3 | -4, -3, -7 | 1. France |
| Camerlynck Chiara (nr) | - Sieu Vida (nr) | 3 - 0 | 7, 6, 7 | 2. Roumanie |
| Camerlynck Chiara / Huberty Dennis | - Sieu Vida / Bernadet Antoine | 3 - 1 | 8, 9, -5, 10 | 3. Suisse Lebanon |
| <u>Luxembourg (LUX)</u> | - Djibouti (DJI) | 2 - 0 | | |
| Huberty Dennis (nr) | - Ahmed Mohamed Djamal (nr) | 3 - 0 | 3, 9, 4 | |
| Camerlynck Chiara (nr) | - Mansour Yahyah Arzak (nr) | 3 - 0 | 5, 4, 5 | |

1/4 Finale

| | | | |
|-------------------------|---------------------------|-------|------------|
| <u>Luxembourg (LUX)</u> | - France (FRA) | 0 - 2 | |
| Huberty Dennis (nr) | - Seyfried Joe (WR 224) | 0 - 3 | -9, -4, -4 |
| Camerlynck Chiara (nr) | - Guisnel Océane (WR 212) | 0 - 3 | -5, -9, -4 |

Simple Messieurs

Groupe 6

| | | | | |
|----------------------------|----------------------------------|-------|--------------|---|
| <u>Huberty Dennis (nr)</u> | | | | Classement Final |
| Elim. | - Nicholas Esther (SEY, nr) | 0 - 3 | -3, -2, -8 | 1. Seyfried Joe (FRA, WR 224) |
| | - Bernadet Antoine (CQC, WR 693) | 0 - 3 | -5, -12, -5 | 2. Manole Alexandru (ROU, WR 358) |
| | - Assou Atarou (TOG, nr) | 3 - 1 | -10, 6, 5, 3 | 3. Vende Gael (SUI, WR 608) Bernadet Antoine (CQC, WR 693) |

Simple Dames

Groupe 6

| | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|-------|---------------|---|
| <u>Camerlynck Chiara (nr)</u> | | | | Classement Final |
| Elim. | - Fei Jean (CAN, nr) | 3 - 0 | 9, 9, 2 | 1. Guisnel Océane (FRA, WR 212) |
| | - Sibide Malado (MLI, nr) | 3 - 0 | 1, 5, 3 | 2. Zaharia Alina (ROU, WR 302) |
| 1/4 Fin. | - Haj Salah Abir (TUN, WR 716) | 1 - 3 | 5, -9, -8, -8 | 3. Khoury Malak (LBN, nr) Hai Salah Abin (TUN, WR 716) |

Double Mixte

Huberty Dennis / Camerlynck Chiara (nr/nr)

| | | | |
|-------|---|-------|-------------------|
| Elim. | - Kanate Ali / Kouadio Lisette (CIV, nr/nr) | 2 - 3 | -6, -8, 11, 9, -8 |
|-------|---|-------|-------------------|

Classement Final

1. Manole Alexandru / Zaharia Alina (ROU, WR 358/302)
2. Syefried Joe / Guisnel Océane (FRA, WR 224/212)
3. Bui The Nghia / Pham Thi Thu Huong (VIE, nr/nr)
Vende Gael / Simonet Salomé Claire (SUI, WR 608/nr)

**VIII Jeux de la Francophonie
21.-30.07.2017 - Côte d'Ivoire (CIV)**



ITTF World Ranking

August 2017

HERREN

Seniors

U-21

| | <u>Platz</u> | | <u>Punkte</u> | <u>Platz</u> | <u>Vormonat</u> |
|------------------------------|--------------|---------------|---------------|--------------|-----------------|
| GLOD Eric | 328 | (335) +7 | 1417 | | |
| XIA Cheng | 365 | (377) +12 | 1344 | | |
| MICHELY Gilles | 381 | (395) +14 | 1314 | | |
| MLADENOVIC Luka | 399 | (409) +10 | 1292 | 133 | (135) |
| BALABAN Ademir | 585 | (600) +15 | 961 | 249 | (252) |
| DIELISSEN Marc | 732 | (733) +1 | 736 | | |
| THILLEN Eric | 939 | (931 Jun 17) | 342 | 571 | (560 Jun 17) |
| HOFFMANN Tom | 951 | (1028 Okt 16) | 302 | 582 | (690 Okt 16) |
| OLTEANU Dragos | 404 | (421) +17 | 1263 | | |
| <u>Gesamtanzahl Spieler:</u> | <u>966</u> | | | <u>595</u> | |

Team Ranking: 47/118 (Juli 2017: 49/116)

DAMEN

Seniors

U-21

| | <u>Platz</u> | | <u>Punkte</u> | <u>Platz</u> | <u>Vormonat</u> |
|-----------------------------------|--------------|----------|---------------|--------------|-----------------|
| NI Xia Lian | 59 | (57) -2 | 2554 | | |
| DE NUTTE Sarah | 120 | (119) -1 | 2217 | | |
| GONDERINGER Tessy | 271 | (271) 0 | 1777 | | |
| KONSBRUCK Danielle | 309 | (308) -1 | 1685 | | |
| TAMASAUSKAITE Egle | 312 | (313) +1 | 1676 | | |
| GREIN Lena | 548 | (---) | 1182 | 312 | (---) |
| MEYER Sarah | 693 | (690) -3 | 952 | 442 | (444) |
| GALES Larissa | 712 | (706) -6 | 900 | 458 | (457) |
| <u>Gesamtanzahl Spielerinnen:</u> | <u>797</u> | | | <u>537</u> | |

Team Ranking: 19/103 (Juli 2017: 20/103)

In Klammern die Ranglistenposition des vergangenen Monats.

Nach vier Monaten ohne Teilnahme an einem Weltranglistenturnier verliert der Spieler seine Weltranglistenplatzierung, behält aber seine Punkte für weitere vier Monate für die Aufstellung von Setzlisten. Nach acht Monaten wird der Spieler komplett aus der Weltrangliste genommen.



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES**

